



JUHÁSZ ERZSÉBET KÖNYVTÁR  
24300 TOPOLYA  
FŐ UTCA 16.  
TEL.: +381 24 711 725  
E-MAIL: BIBLTOP@BIBLTOP.ORG  
WWW.BIBLTOP.ORG

Ikt.szám: 24/2024

Kelt: 2024.02.21.

**KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET**  
**TOPOLYA**

**MAGYAR NEMZETI TANÁCS**  
**SZABADKA**

**Tárgy: Jelentés a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár 2023. évi munkájáról**

A topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár a 2023-as év során is célul tűzte ki, hogy tevékenységét a közösség igényeihez és az adott lehetőségekhez igazítja, és ezekkel összhangban korszerű könyvtárként, információs központként funkcionáljon. A könyvtár közösségi térként való működése már nem új fogalom, évek óta ebben a szellemben működik az intézmény. Kulturális hatása és közösségteremtő ereje egyértelműen jelen van a közösség életében a könyvtár által biztosított nyomtatott/elektronikus kiadványokon és számos kulturális és edukatív rendezvényeken keresztül, amely minden generációt igyekszik megszólítani. Fő célja a felhasználói igények teljes körű kielégítése, a kultúra terjesztése vidékünkön.

Az intézmény az észszerű és takarékos gazdálkodás mellett az önkormányzattól kapott költségvetési támogatást, valamint a köztársaságtól és a tartománytól kapott támogatást használja fel a megfelelő működéséhez.

Emellett folyamatosan pályázik magyarországi alapítványoknál is.

**Könyvtári állomány gyarapítása**

A könyvtár az év során összesen 2342 új kötetrel gyarapodott. A topolyai részlegen 1445 kötet került állományba, illetve a fiókkönyvtárakban 897 könyvet helyeztünk el.

Az állománygyarapítás nyelvi megoszlása a következő: 1053 könyv magyar, 1289 könyv pedig szerb nyelven íródott.

A könyvtárat működtető önkormányzattól egy előre meghatározott könyvvásárlásra szánt összeg érkezett, amely 400.000,00 dinárra tehető. A Szerbiai Művelődési Minisztérium 312.963,89 dinár értékben adományozott könyveket. Emellett a tartományi könyvtártámogatási program keretében további 160.000,00 dinárt kaptunk könyvvásárlásra.

A topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár teljesítette az általános könyvtári előírásokat az állomány feldolgozásával kapcsolatban. Az olvasók kétféle módon tekinthetik meg az elektronikus

katalógust:

- helyileg az intézményben két számítógépen
- otthonról online formában is elérhetik az elektronikus katalógus szolgáltatást a könyvtár hivatalos honlapján keresztül

A Magyar Nemzeti Tanács jóvoltából már három éve használjuk a Qulto integrált közgyűjteményi platformot, ahol az innovatív informatikai megoldások és modern szolgáltatások lehetővé teszik a különböző gyűjtemények, könyvtárak, múzeumok és levéltárak kezelését. A Qulto rendszer fogja össze, rajtunk kívül még 14 másik vajdasági könyvtár rendszerét is, ezzel létrehozva a közös vajdasági katalógust, amely a Kapocs Könyvtári Csoport - Közös katalógus néven fut és elérhető minden érintett intézmény honlapjáról.

### **Könyvtári szolgáltatások**

Intézményünkben az online adatbázisok távoli elérése továbbra is fontos szerepet kapott a hagyományos könyvkölcsönzés mellett. Az épületből elérhető MERSZ adatbázis (Magyar Elektronikus Referenciamű Szolgáltatás) továbbra is személyre szabott távoli hozzáférést biztosít olvasóinknak. Ez a gyűjtemény tartalmazza az Akadémiai Kiadó elektronikus alaphűveit, amelyek főként középiskolásoknak, egyetemi hallgatóknak és kutatóknak jelentenek nagy segítséget a munkájuk során. A hozzánk fordulóknak gyakran és szívesen ajánlunk más, szabadon hozzáférhető adatbázisokat is. Ennek köszönhetően jelentősen nőtt szolgáltatásaink minősége, hiszen már nemcsak a nyomtatott könyveinket tudjuk felkínálni olvasóinknak, hanem távolról is elérhető tartalmakat is.

Emellett a könyvtári rendszerünk kiegészítő szolgáltatásaként olvasóink számára elérhető a Qulto eCard mobilalkalmazás, amely egy virtuális olvasói kártya. Tagjaink számára a legtöbb könyvtári szolgáltatás elérhetővé válik saját a mobiltelefonokon. A könyvtári Qulto eCard segítségével az olvasóink követni tudják saját kölcsönzéseiket, elő tudnak jegyezni könyveket és a katalógusban keresni.

A topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár és fiókkönyvtárai tagságának száma:

Topolya – 3738 tag

Bajsa – 46 tag

Pannónia – 12 tag

Bácskossuthfalva – 49 tag

Pacsér – 22 tag

Zentagunaras – 51 tag

Gunaras – az iskola melléképületében kaptak helyet a könyvek, de nem kölcsönözhető az állomány

## **Közművelődési tevékenységek**

Programjainkat tekintve, a rendelkezésre álló körülmények és anyagi lehetőségeink határain belül tartalmas programokkal tudunk szolgálni az érdeklődők számára.

Három topolyai közintézmény összefogásaként, amelyekben a topolyai születésű Juhász Erzsébet (1947–1998) író, kritikus, irodalomtörténész hagyaték részei találhatóak, jött létre A régi ház című projektum, amely a 2004-ben, a Forum Könyvkiadónál megjelent A régi ház című mesekötetén alapszik. A projektumban Topolya Község Múzeumával együtt a Juhász Erzsébet Könyvtár és Topolya Község Művelődési Háza a megvalósító.

Az alapötlet az volt, hogy a többnyelvű szövegeket és az egykori illusztrációkat a papírszínház műfajával juttassuk el Topolya község gyermekeihez. A Juhász Erzsébet Könyvtár keretében egy kincskereső program várta a gyerekeket, majd magyar és szerb nyelven papírszínházas felolvasások követték ezt több, mint 100 gyermek részvételével, a két topolyai általános iskola hathatós támogatásával.

A projektum támogatója az Emberi- és kisebbségi jogi, társadalmi dialógussal megbízott minisztérium volt.

A 2023-as év folyamán a lezajlott rendezvények a következők voltak:

### **Január**

-Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)

### **Február**

- Sarkvidéki kalandok (Projektoktatást támogató foglalkozásunk óvodásoknak)

- Könyvtári túra - 3. évfolyamos turisztikai és szálloda gazdálkodási szakon tanulók szakmai gyakorlata

-Lovas Ildikó: Szép Amáliák - könyvbemutató

- Zentagunarasi fiókkönyvtár: Online farsangi jelmezverseny a topolyai Bethesda Szeretetszolgálat közreműködésével

### **Március**

-Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)

-Mi fán terem a palacsinta? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)

-Losonci Elina: Mirci és Bori című könyvének bemutatója (mesekönyv négy nyelvi szinten)

-Vázsonyi Balassa Emese, Vázsonyi Ákos: Utazási tippek (nem csak) hátizsákos utazóknak!

-Mi fán terem a csata? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)

-Kahoot! kvíz középiskolásoknak Pizza-történelem témában

-Pannóniai fiókkönyvtárban könyvbemutató

### **Április**

-Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)

-Vázsonyi Balassa Emese, Vázsonyi Ákos: Utazási tippek (nem csak) hátizsákos utazóknak!

-Kahoot! kvíz középiskolásoknak a Határ a csillagos ég elnevezéssel

- Biljane Grbović: Kako vaspitavati bez kritikovanja című előadása

-Mi fán terem a lufi? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)

-Ivan Ivačković: Panonski admiral - Emocionalni vodič kroz diskografiju Đorđa Balaševića című könyv bemutatója

-Bácskossuthfalvi fiókkönyvtár: Györe Géza: Ment-e előbb? c. könyvének bemutatója

### **Május**

- Mi fán terem a robot? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)

- Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)

- Svetlana Tomić: Knjiga koja nedostaje - Priručnik za funkcionalnu pismenost című könyv bemutatója

### **Június**

-Kahoot! kvíz középiskolásoknak a Lake Fest fesztiválhoz kapcsolódóan

-Mesterséges intelligencia képekben: Mesterséges intelligenciával készített képek kiállítása / Veštačka inteligencija u slikama :Izložba slika stvorenih uz pomoć veštačke inteligencije

### **Július**

-e-MESE kuckó: interaktív mesefoglalkozások

-Kamp engleskog jezika /Angol nyelvi tábor

- Zentagunarasi fiókkönyvtár: Nyári tábor gyerekeknek

### **Augusztus**

-Coder club (nyári programozó iskola / letnji kamp programiranja)

-Art Camp (nyári kézműves foglalkozás gyerekeknek / letnja radionica za decu)

## **Szeptember**

-Mi fán terem a preparálás?/ Šta je prepariranje? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek / Predavanje za decu od 8 do 12 god.)

-Máriás Endre: A siker arcai – A mindennapok harcai című könyv bemutatója

-Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)

-Bačka Topola u detaljima 2023 / Topolya a részletekben lakozik 2023 (Fotókiállítás/Foto-izložba)

-"Noć programera" Coder Cluba - Programozók éjszakája 2023

## **Október**

Októberi mentális egészségnapok:

1. -Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)
2. -Berényi Emőke: Az olvasás mint lelki immunerősítő c. előadása
3. -Stefan Janjić, Milica Lazić: Kako izveštavati o mentalnom zdravlju (Priručnik za novinare i novinarke) c. könyv bemutatója
4. -Losonci Elina, Bilicki Mónika, Maja Rajičević: Érzékenyítő program általános iskolásoknak
5. -Kiállítás Losonci Elina, Bilicki Mónika és Maja Rajičević által vezetett Érzékenyítő foglalkozások kísérőrendezvénye

-Elsősök fogadása

- Rémségek a könyvtárban / Strašne priče za hrabru decu (interaktív foglalkozás gyerekeknek / interaktivna radionica za decu

- Bácskossuthfalvi fiókkönyvtár: Bácsország bemutató

## **November**

- Kahoot! kvíz középiskolásoknak a Mentális egészség elnevezéssel

-Koliko Vama vredí? (vašar otpisanih knjiga) / Önnek mennyit ér? (leírt könyvek vására)

- Projektoktatást támogató foglalkozásunk a Bambi Iskoláskor Előtti Intézmény óvodásaival / Projektna nastava u saradnji sa grupama u P.U. „Bambi”

- Elsősök fogadása

- Műfordítók: Beszélgetés Rajsli Emesével

- Mi fán terem Korea? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)
- Fürge ujjak kuckója – Kutak za spretne ruke (kézműves foglalkozás felnőtteknek)
- A Bambi I. E. I. csoportjainak látogatása
- Csáki Lajos Á.I. napközis tagozatainak látogatása

## **December**

- Uroš Mikulić: U raljama smrti c. könyv bemutatója
- UDK i srednjoškolski - radionica za srednjoškolce / ETO számok és a középiskolások - foglalkozás középiskolás diákok számára
- aMAZEing 2023 -Takmičenje u programiranju LEGO robota u Biblioteci "Eržebet Juhas" . Organizator: Coder Club / aMAZEing 2023 - LEGO robot verseny a Juhász Erzsébet Könyvtárban. Szervező: Coder Club
- Kikötő-nyitott irodalomterápiás csoport Berényi Emőkével
- Mi fán terem a Mikulás? (Játékos előadás 8-12 éves gyerekeknek)
- Ko je bio Sveti Nikola? (Predavanje za decu od 8 do 12 god.)
- Rejtélyes Kincskeresés gyerekeknek Juhász Erzsébet A régi ház c. meséje nyomán
- Bácskossuthfalvi fiókkönyvtár: Besnyi Károly: Lenyomatok c. könyvének bemutatója
- Zentagunarasi fiókkönyvtár: A medve, aki a karácsonyában lakott - interaktív foglalkozás gyerekeknek

A könyvtár Facebook oldala továbbra is kiemelt szerepet kapott, ahol többek között tájékoztattuk a követőket a megrendezett eseményekről. Emelett Losonci Elina gyógyepedagógus és Bilicki Mónika mentálhigiénés szakember rovataival olvasásnépszerűsítő kampányt indítottunk.

Instagram felületünkön is megosztottunk minden közérdekű információt, amely a könyvtárhoz kapcsolódik, és útjára indult a könyvtár Tik Tok oldala is.

Novembertől újra indult a Tako lako! – játékos szerb nyelvtanfolyam alsó osztályos gyerekek számára. Ilyen jellegű nyelvtanfolyam a bácskossuthfalvi fiókkönyvtárban is megvalósul a fiókkönyvtáros vezetésével.

A Coder club egyesület egész évben folytatta munkáját a Juhász Erzsébet Könyvtár padlásterében kialakított klubhelységükben. A csoport 2015 óta működik az intézmény

tereiben. Jelenleg mintegy 40 aktív klubtag foglalkozik programozással, elektronikával, robotikával a heti foglalkozások során. Az elmúlt években számtalan helyi, országos és nemzetközi eseményen vettek részt és kaptak díjakat.

Tevékenységük a <http://coderclub.eu> címen kísérhető figyelemmel.

### **Támogatások hasznosulása**

A könyvállomány gyarapítására irányuló támogatások mellett a könyvtár egyéb tevékenységéhez szükséges eszközökre is pályázott.

- A sarajevói székhelyű Mašta Alapítványon keresztül 35.054,00 dinár támogatás érkezett a fiatal programozók munkájának támogatásaként, a Kódolás Hete (Code Week) rendezvényének megtartásához.
- A Kölcsény Ferenc Alapítvány Testvérvkönyvtár Támogató Programjának és a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárnak köszönhetően könyvtárunk egy közel 100 darabos könyvcsomaggal lett gazdagabb, mintegy 76.000,00 dinár értékben. Az ajándék könyvcsomagot az Országos Könyvtári Napok rendezvénysorozat keretein belül vehettük át Budapesten.
- Sikeresen pályáztunk a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-nél. A támogatás összege 224.567,83 dinár volt, amely fedezi a költségek egy részét, melyből 2024 elején megújul a könyvtár gyermekrészlege. A teljes bútorzat és padlócsere egy interaktív oktatóterem kialakítását teszi lehetővé.

### **Szakember-állomány**

A Juhász Erzsébet Könyvtárban és fiókkönyvtáraiban (Bajsa, Bácskossuthfalva, Pacsér, Zentagunaras, Pannónia, Gunaras) összesen 11 dolgozó áll munkaviszonyban teljes munkaidővel, amelyből 1 szülési szabadságon lévő munkatársat helyettesít. Emellett 3 dolgozó fél munkaidővel és 3 dolgozó negyed munkaidővel segíti a könyvtár működését.



Bednárík Prokec Zita megbízott igazgató

JUHÁSZ ERZSÉBET KÖNYVTÁR  
TOPOLYA

Ikt. szám: 37/2024

Kelt: 2024. 02. 28.

### JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár Felügyelő Bizottságának 2024. február 28-án 9.00 órai kezdettel a könyvtár épületében megtartott üléséről.

*(felesleges kihagyva)*

- 3. A 2023. évi pénzügyi beszámoló és zárszámadás elfogadása
- 5. A topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár munkájáról szóló jelentés

*(felesleges kihagyva)*

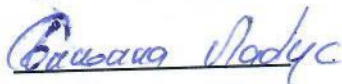
A Felügyelő Bizottság egyhangúlag meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT

Elfogadásra kerül a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár 2023. évi pénzügyi jelentése és zárszámadása.  
Elfogadásra kerül a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár 2023. évi munkájáról szóló jelentés.

*(felesleges kihagyva)*

Jegyzőkönyvvezető:



Biljana Labus



A Felügyelő Bizottság elnöke



Kádár Boglárka

JUHÁSZ ERZSÉBET KÖNYVTÁR

TOPOLYA

Ikt.szám: 38/2024

Kelt: 2024. 02. 28-án

### JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár Igazgató Bizottságának 2024. február 28-án 9.30 órai kezdettel megtartott üléséről.

*(felesleges kihagyva)*

3. A 2023. évi pénzügyi beszámoló és zárszámadás elfogadása

5. A topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár munkájáról szóló jelentés

*(felesleges kihagyva)*

Az Igazgató Bizottság egyhangúlag meghozta az alábbi

### HATÁROZATOT

Elfogadásra kerül a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár 2023. évi pénzügyi jelentése és zárszámadása.  
Elfogadásra kerül a topolyai Juhász Erzsébet Könyvtár 2023. évi munkájáról szóló jelentés.

*(felesleges kihagyva)*

Jegyzőkönyvvezető:



Snežana Kačanski



Az Igazgató Bizottság elnöke:



Plohl Krisztina